

CIL-CLAR®

Milde Pflege von Augenlidern und Wimpern - 20 mit Reinigungslösung befeuchteten Pads.

BESTANDTEILE:

Aqua, Lauroamphodiacetate (and) Sodium Trideceth Sulfate (and) Hexylene Glycol, PEG 20 Sorbitan Monolaurate, Propylene Glycol, Boric Acid, Sodium Borate, Disodium EDTA. Reinigungspads: 4 Schichten/67 % Viskose, 33 % Polyester, 5 x 5 cm, 20 Stück.

HERSTELLER:

Made for Blumont Pharma Ltd, 205 Springfield House, Grantham, United Kingdom - NG31 7FZ.

WAS IST CIL-CLAR®?

CIL-CLAR® dient der Lid-Hygiene für normale und auch empfindliche Augen. CIL-CLAR® reinigt sanft und entfernt Krusten, fettige Rückstände, abgelagerte Sekretstoffe und Make-up von den Augenlidern und von den Wimpern. CIL-CLAR® von Blumont Pharma ist gemäss der modernsten Technologie hergestellt. Die Produktion entspricht der in der Pharmaindustrie gültigen strengen Qualitätsnorm.

BESONDERE VORSICHTSMASSNAHMEN:

CIL-CLAR® nicht direkt ins Auge tropfen. Verwenden Sie das gleiche Pad nicht für beide Augen. CIL-CLAR® sollte bei Personen, die Überempfindlichkeit auf einen der Inhaltsstoffe zeigen, nicht angewendet werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- 1. Vorbereitung des Pads**
Nehmen Sie ein Pad aus der Verpackung und reiben Sie das zusammengelegte Pad zwischen Daumen und Zeigefinger, bis die Flüssigkeit schäumt.
- 2. Reinigen der Wimper**
Stellen Sie sich vor einen gut beleuchteten Spiegel. Öffnen Sie die Augen, so dass der untere Lidrand frei ist. Wischen Sie sanft mehrere Male über den Lidrand. Werfen Sie das verschmutzte Pad weg.
- 3. Reinigen der Augenlider**
Schliessen Sie das Auge und reiben Sie mit einem neuen Pad über das gesamte Augenlid und die Wimper.

Waschen Sie die gereinigte Haut anschliessend mit warmem Wasser und tupfen Sie sie trocken. Wiederholen Sie die Anwendung am anderen Auge, verwenden Sie bitte dazu zwei neue Pads.

AUFBEWAHRUNG:

Bei Raumtemperatur (15 °C- 25 °C), für Kinder unzugänglich aufbewahren.

CIL-CLAR®

Milde oplossing voor reiniging van oogleden en wimpers - 20 kompressen doordrenkt met reinigingsvloeistof.

INGREDIENTEN:

Aqua, Lauroamphodiacetate (and) Sodium Trideceth Sulfate (and) Hexylene Glycol, PEG 20 Sorbitan Monolaurate, Propylene Glycol, Boric Acid, Sodium Borate, Disodium EDTA. Kompres: 4-lagig/67 % viscose 33 % polyester, 5 x 5 cm, 20 stuks.

FABRIKANT:

Made for Blumont Pharma Ltd, 205 Springfield House, Grantham, United Kingdom - NG31 7FZ.

WAT IS CIL-CLAR®?

CIL-CLAR® is bestemd voor uw ooglidhygiëne. CIL-CLAR® verwijdert op een milde wijze alle sporen van vette bestanddelen, schilfertjes en cosmetica van oogleden en wimpers. CIL-CLAR® is een product van Blumont Pharma en werd geproduceerd volgens de nieuwste technologieën. De productie gebeurt op basis van de in de geneesmiddelen-industrie gangbare hoge kwaliteitsnormen.

BIJZONDERE VOORZORGEN:

Zorg ervoor dat CIL-CLAR® niet direct in het oog komt. Gebruik niet hetzelfde kompres voor beide ogen. Personen die overgevoelig zijn voor één van de bestanddelen van CIL-CLAR® wordt afgeraden deze oplossing te gebruiken.

GEbruikSAANWIJZING:

- 1. Voorbereiding van het kompres**
Haal het kompres uit zijn verpakking. Vouw het kompres dubbel en wrijf de 2 zijden tegen elkaar totdat zich schuim vormt.
- 2. Reinigen van de wimpers**
Plaats u vóór een goed verlichte spiegel. Open het oog en zorg ervoor dat u de onderste ooglidrand goed kunt reinigen. Wrijf het kompresje enkele malen langs de ooglidrand. Gooi het gebruikte kompres weg.
- 3. Reinigen van het ooglid**
Sluit het oog en wrijf enkele malen met een nieuw kompres over het bovenste en onderste ooglid en het gebied rondom de wimpers.

Spoel na iedere behandeling het gereinigde deel grondig af met zuiver, lauw water en dep het droog. Wanneer u het andere ooglid reinigt, gebruik twee nieuwe kompressen en herhaal de verschillende stappen van vooraf aan.

BEWARING:

Bewaren op kamertemperatuur (15 °C - 25 °C), buiten het bereik van kinderen.

23133404



CIL-CLAR® Nettoyage doux pour les paupières et les cils - 20 compresses imbibées de solution de nettoyage.

INGREDIENTS:

Aqua, Lauroamphodiacetate (and)
Sodium Trideceth Sulfate (and)
Hexylene Glycol, PEG 20 Sorbitan
Monolaurate, Propylene Glycol, Boric
Acid, Sodium Borate, Disodium EDTA.
Comresse: 4 plis/67 % viscose, 33 %
polyester, 5 x 5 cm, 20 pièces.

FABRICANT:

Made for Blumont Pharma Ltd,
205 Springfield House, Grantham,
United Kingdom - NG31 7FZ.

QU'EST-CE QUE CIL-CLAR®?

CIL-CLAR® a été conçu pour l'hygiène
oculaire. CIL-CLAR® débarrasse en
douceur les paupières et les cils de
toutes souillures, pellicules (grasses
ou sèches) et maquillage.

CIL-CLAR® est un produit de Blumont
Pharma et a été fabriqué selon des
technologies les plus modernes.

La production répond aux exigences des
critères de haute qualité en vigueur dans
l'industrie pharmaceutique.

PRECAUTIONS PARTICULIERES:

Éviter d'instiller la solution directement
dans l'œil.

Ne pas utiliser la même compresse pour
es deux yeux.

Il est conseillé aux personnes
hypersensibles à l'un des ingrédients de
CIL-CLAR® de ne pas utiliser la solution.

MODE D'EMPLOI:

1. Préparation de la compresse

Retirer la compresse de son
emballage. La plier entre le pouce
et l'index et frotter pour faire
mousser.

2. Nettoyage des cils

Devant un miroir bien éclairé, plier
la compresse, ouvrir l'œil et
exposer le bord de la paupière.
Passer la compresse plusieurs fois
le long de la paupière. Jeter la
compresse utilisée.

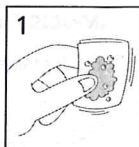
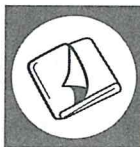
3. Nettoyage des paupières

Fermer l'œil. Bien nettoyer les
paupières supérieure et inférieure,
ainsi que les cils au moyen d'une
nouvelle compresse. Prendre soin
de renouveler la compresse aussi
souvent que nécessaire afin
d'assurer un nettoyage
parfaitement hygiénique.

Après chaque application, rincer
soigneusement la partie nettoyée à l'eau
claire et tiède et sécher en tamponnant.
Répéter chaque opération pour l'autre
œil en utilisant une nouvelle compresse
CIL-CLAR®.

CONSERVATION:

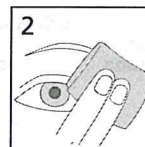
Conserver à température ambiante
(15 °C - 25 °C) hors de portée des enfants.



*Haal het kompres
uit zijn verpakking.
Vouw het kompres
dubbel en wrijf de
2 zijden tegen elkaar
totdat zich schuim
vormt.*

*Retirer la compresse
de son emballage.
La plier entre le pouce
et l'index et frotter
pour faire mousser.*

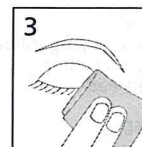
*Nehmen Sie ein Pad
aus der Verpackung
und reiben Sie das
zusammengelegte
Pad zwischen
Daumen und
Zeigefinger, bis die
Flüssigkeit schäumt.*



*Plaats u vóór een goed
verlichte spiegel. Open
het oog en zorg ervoor
dat u de onderste
ooglidrand goed kunt
reïngen. Wrijf het
kompresje enkele malen
langs de ooglidrand.
Gooi het gebruikte
kompres weg.*

*Devant un miroir
bien éclairé, plier la
compresse, ouvrir
l'œil et exposer le
bord de la paupière.
Passer la compresse
plusieurs fois le
long de la paupière.
Jeter la compresse
utilisée.*

*Stellen Sie sich vor
einen gut
beleuchteten
Spiegel. Öffnen Sie
die Augen, so dass
der untere Lidrand
frei ist. Wischen Sie
sanft mehrere Male
über den Lidrand.
Werfen Sie das
verschmutzte Pad
weg.*



*Sluit het oog en
wrijf enkele malen
met een nieuw
kompres, voorzien
van CIL-CLAR® over
het bovenste en
onderste ooglid en
het gebied rondom
de wimpers.*

*Fermer l'œil. Bien
nettoyer les
paupières
supérieure et
inférieure, ainsi que
les cils au moyen
d'une nouvelle
compresse.*

*Schliessen Sie das
Auge und reiben Sie
mit einem neuen
Pad über das
gesamte Augenlid
und die Wimper.*

23133404

v01

